

Zeitschrift: Umweltradioaktivität und Strahlendosen in der Schweiz = Radioactivité de l'environnement et doses de rayonnements en Suisse = Radioattività dell'ambiente e dosi d'irradiazione in Svizzera

Herausgeber: Bundesamt für Gesundheit, Abteilung Strahlenschutz

Band: - (1998)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bundesamt
für Gesundheit

Office fédéral
de la santé publique

Ufficio federale
della sanità pubblica

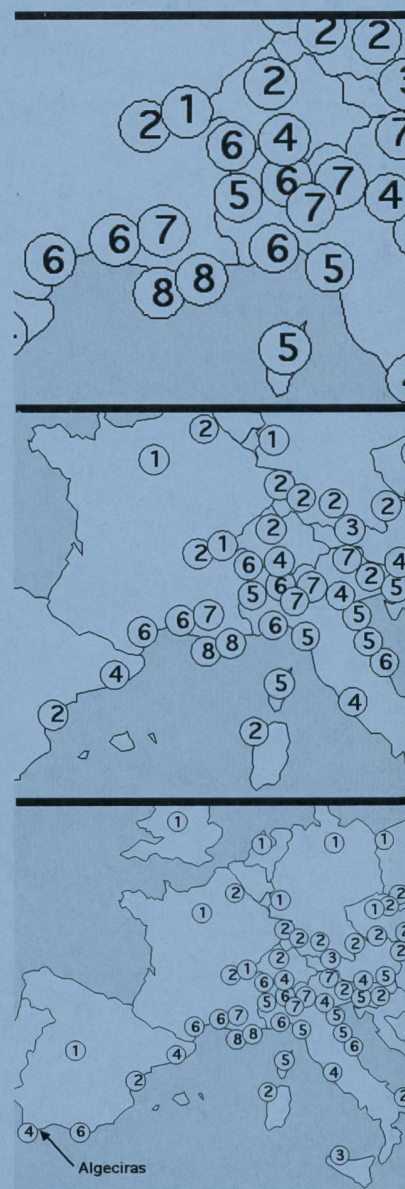
Uffizi federal
da sanadad publica

Umweltradioaktivität und Strahlendosen in der Schweiz 1998

Radioactivité de l'environnement et
doses de rayonnement en Suisse 1998

Radioattività dell'ambiente et dosi
d'irradiazione in Svizzera 1998

Environmental radioactivity and
radiation exposure in Switzerland 1998



Legende zum Deckblatt:

Ausbreitung der ^{137}Cs -Wolke über Europa im Juni 1997 nach einem Zwischenfall in einem spanischen Stahlwerk
Maximalwerte je Messpunkt: 1 = < 10; 2 = 10-50; 3 = 50-100; 4 = 100-200 $\mu\text{Bq } ^{137}\text{Cs}/\text{m}^3$
5 = 200-500; 6 = 500-1000; 7 = 1000-2000; 8 = > 2000 $\mu\text{Bq } ^{137}\text{Cs}/\text{m}^3$

(Siehe auch Kap. B.4.6)



Bundesamt
für Gesundheit

Office fédéral
de la santé publique

Ufficio federale
della sanità pubblica

Uffizi federal
da sanadad publica

Umweltradioaktivität und Strahlendosen in der Schweiz

Radioactivité de l'environnement et doses de rayonnements en Suisse

Radioattività dell'ambiente et dosi d'irradiazione in Svizzera

Environmental radioactivity and radiation exposure in Switzerland

1998

Abteilung Strahlenschutz
Division de la radioprotection
Divisione radioprotezione
Division of Radiation Protection

Impressum

Herausgeber

Bundesamt für Gesundheit, Abteilung Strahlenschutz, Sektion Überwachung der Radioaktivität
Office fédérale de la santé publique, Division radioprotection, Section surveillance de la radioactivité
Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione radioprotezione, Sezione sorveglianza della radioattività
Swiss Federal Office of Public Health, Division of Radiation Protection, Environmental Radioactivity Section

© BAG OFSP UFSP SFOPH

Bei Nachdruck bitte Quelle angeben

Oktober 1999

Autoren

H. Völkle, H. Surbeck, Ch. Murith, M. Gobet

E-Mail

hansruedi.voelkle@bag.admin.ch

Bezugsquelle

Sektion Überwachung der Radioaktivität, Chemin du Musée 3, 1700 Fribourg,
Telefon 026 300 91 60, Fax 026 300 97 43

ISBN

3-905235-30-7

Druckauflage

2200 Ex.

BETEILIGTE STELLEN UND LABORATORIEN ORGANISMES ET LABORATOIRES PARTICIPANTS ISTITUTI E LABORATORI PARTECIPANTI

Die in diesem Bericht zusammengestellten Messwerte stammen von Probenahmen und Analysen folgender Laboratorien und Stellen, denen ihre Mitarbeit bestens verdankt sei:

Les résultats présentés dans ce rapport se basent sur les prélèvements et les analyses des laboratoires et organismes ci-après. Qu'ils soient remerciés de leur collaboration:

Le misure riassunte in questo rapporto provengono dagli istituti e laboratori qui sotto elencati, che ringraziamo per la loro collaborazione:

Abteilung für Radiologische Physik, Kantonsspital Basel, 4031 Basel

(Prof. Dr. J. Roth, Dr. H.W. Roser)

Abteilung Strahlenschutz der Hauptabteilung für die Sicherheit der Kernanlagen (HSK), Villigen/AG

(Dr. F. Cartier, W. Baur, W. Jeschki, Dr. A. Leupin, M. Schibli, Dr. G. Schwarz)

Abteilung Strahlenschutz und Entsorgung des Paul Scherrer Institutes (PSI), Villigen/AG

(Dr. R. Andres, Ch. Wernli, M. Boschung, Dr. J. Eikenberg, Dr. Ch. Schuler, J. Hitz)

Abteilung Umweltphysik der Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz (EAWAG), Dübendorf

(Dr. J. Beer, Dr. A. Albrecht, A. Lück, Y. Weidmann)

AC-Laboratorium Spiez, Gruppe Rüstung, EMD, Spiez

(Dr. M. Burger, E. Schmid, F. Byrde, A. Jakob, E. Astner)

BAG, Abt. Strahlenschutz, Bern

(R. Linder)

CERN, Division Radioprotection TIS-RP, Genève

(Dr. M. Höfert, Dr. P. Wojtyla, Mme D. Wittekind)

Division de médecine nucléaire, Hôpital Cantonal, Genève

(Prof. Dr. A. Donath, Dr. J.-C. Corminboeuf)

Fachstelle Radon und Abfälle, Bundesamt für Gesundheit (BAG), Bern

(Dr. G. Piller, M. Holliger, Dr. J. Rodriguez, G.-A. Roserens, W. Gfeller, Dr. M. Jungck)

Forschungsgruppe Geothermik und Radiometrie, Institut für Geophysik ETH Zürich

(Prof. Dr. L. Rybach, Chr. Bärlocher, B. Bucher)

IAF-Radiometrie, Fachhochschule Ravensburg-Weingarten/D

(J. Drissner, E. Klemt, R. Miller, G. Zibold)

Institut de Radiophysique appliquée (IRA), Centre universitaire, Lausanne

(Prof. Dr. J.-F. Valley, T. Buchillier, P. Froidevaux, J.-J. Geering, Mme F. Barraud, M. Décombaz, J.-J. Gostely, M. Kosinski, C. Wastiel)

Institut für Umweltschutz und Landwirtschaft, FAL, Liebefeld-Bern

(R. Bonjour)

Landeshydrologie und -geologie; Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft, (BUWAL), Sektion SIL, Ittigen/BE

(Prof. Dr. C. Emmenegger, S. Graf)

Nationale Alarmzentrale (NAZ, GS-EDI), Zürich

(Frau Dr. A. Leonardi, Dr. D. Rauber)

Physikalisches Institut, Abt. Klima- und Umweltphysik, Universität Bern

(Prof. Dr. H. Loosli, U. Schotterer, H. Bürki)

**Sektion Überwachung der Radioaktivität (SUER), Bundesamt für Gesundheit (BAG),
c/o Physikalisches Institut der Universität, Fribourg**(Priv.-Doz. Dr. H. Völkle, Dr. H. Surbeck, Dr. Ch. Murith, Dr. U. Johner,
J.-L. Andrey, P. Beuret, G. Ferreri, Frau M. Gobet, A. Gurtner, L. Ribordy)**Suva, Abt. Arbeitssicherheit, Bereich Physik, Luzern**

(Dr. T. Lauffenburger, R. Grunder)



Für die Probenahmen und Radioaktivitätsmessungen an Lebensmitteln danken wir den kantonalen Laboratorien:

Nos remerciements s'adressent aux laboratoires cantonaux pour les prélèvements et les mesures de la radioactivité concernant les denrées alimentaires:

Ringraziamo inoltre i seguenti laboratori cantonali per il prelevamento dei campioni e per le misure della loro radioattività:

Kanton	Canton	Kantonschemiker	Chimiste cantonal
	Cantone	Chimico cantonale	
	AG	Dr. P. Grütter, Aarau	
	BE	Dr. U. Müller, Bern	
	BL	Dr. W. Stutz, Liestal	
	BS	Dr. A. Herrmann, Basel	
	FR	Dr. H.S. Walker, Fribourg	
	GE	Dr. C. Corvi, Genève	
	GR	Dr. A. Koller, Chur	
	JU	Dr. C. Ramseier, Delémont	
	LU	A. Tuor, dipl. sc. nat. ETHZ, Luzern	
	NE	Dr. M. Treboux, Neuchâtel	
	SG	Dr. H.R. Hunziker, St. Gallen	
	SH	Dr. R. Biedermann, Schaffhausen	
	SO	Dr. P. Kohler, Solothurn	
	TG	Dr. H. Guggsiberg, Frauenfeld	
	TI	M. Jäggli, Ing. chem., Lugano	
	Ur-Kant.	Dr. R. Braschler, Brunnen	
	VD	Dr. B. Klein, Epalinges	
	VS	P.P. Haenni, Ing. chem., Sion	
	ZG	W. Ettel, dipl. sc. nat. ETH, Steinhausen	
	ZH	Dr. R. Etter, Zürich	